



## **Asamblea General**

Distr.  
LIMITADA

A/C.2/50/L.63  
6 de diciembre de 1995  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLÉS

---

Quincuagésimo período de sesiones  
SEGUNDA COMISIÓN  
Tema 98 del programa

CAPACITACIÓN E INVESTIGACIONES: INSTITUTO DE LAS NACIONES  
UNIDAS PARA FORMACIÓN PROFESIONAL E INVESTIGACIONES

Proyecto de resolución presentado por el Vicepresidente de  
la Comisión, Sr. Max Stadthagen (Nicaragua), sobre la base  
de las consultas oficiosas celebradas sobre el proyecto de  
resolución A/C.2/50/L.43

Instituto de las Naciones Unidas para Formación  
Profesional e Investigaciones

La Asamblea General,

Recordando sus resoluciones 47/227, de 8 de abril de 1993, 48/207, de 21 de diciembre de 1993, y 49/125, de 19 de diciembre de 1994,

Habiendo examinado el informe preparado a solicitud de la Junta de Consejeros del Instituto de las Naciones Unidas para Formación Profesional e Investigaciones, titulado "Resumen de actividades en curso y breve reseña de posibles tendencias futuras del Instituto de las Naciones Unidas para Formación Profesional e Investigaciones"<sup>1</sup>, y teniendo presentes las declaraciones formuladas ante la Segunda Comisión de la Asamblea,

Reconociendo la realización satisfactoria del traslado de la sede del Instituto de las Naciones Unidas para Formación Profesional e Investigaciones de Naciones Unidas a Ginebra y la consolidación del Instituto en su nueva ubicación,

Tomando nota con interés de las medidas adoptadas para terminar el proceso de reestructuración del Instituto,

---

<sup>1</sup> A/50/539, anexo.

Acogiendo con beneplácito las medidas que se han adoptado ya en cumplimiento de la resolución 49/125 de la Asamblea General para resolver el problema experimentado por el Instituto en relación con el alquiler de su sede de Ginebra,

Reconociendo que debería asignarse a las actividades de capacitación un papel más visible e importante en apoyo de la gestión de los asuntos internacionales y en la ejecución de los programas de desarrollo económico y social del sistema de las Naciones Unidas,

1. Reafirma la pertinencia del Instituto de las Naciones Unidas para Formación Profesional e Investigaciones, en particular habida cuenta de las muchas necesidades de capacitación que tienen todos los Estados Miembros;

2. Invita al Instituto a que siga intensificando su cooperación con los institutos de las Naciones Unidas y otros institutos nacionales, regionales e internacionales pertinentes;

3. Acoge con beneplácito la decisión adoptada por la Junta de Consejeros del Instituto en su 33º período de sesiones y en su período extraordinario de sesiones, en la que se invitó al Instituto a que abriera una oficina de enlace en Nueva York, en la medida en que pudiera hacerlo sin rebasar los recursos de que disponía y con arreglo a las resoluciones 47/227 y 49/125 de la Asamblea General, a fin de atender a las necesidades de capacitación de las misiones y delegaciones de los Estados Miembros en Nueva York y de fortalecer las relaciones de cooperación del Instituto con la Secretaría de las Naciones Unidas;

4. Exhorta a todos los Estados Miembros a que examinen la posibilidad de reanudar o incrementar sus contribuciones voluntarias al Instituto de las Naciones Unidas para Formación Profesional e Investigaciones reestructurado, en particular a su Fondo General;

5. Alienta al Secretario General a que adopte las medidas pertinentes para la regularización de la oficina del Director Ejecutivo del Instituto, teniendo en cuenta las recomendaciones de la Junta de Consejeros;

6. Pide al Secretario General que, teniendo debidamente en cuenta las deliberaciones de la Junta de Consejeros, presente a la Asamblea General en su quincuagésimo primer período de sesiones un informe sobre posibles medios de fortalecer las actividades de capacitación del Instituto de las Naciones Unidas para Formación Profesional e Investigaciones y que defina mejor la función del Instituto.

-----